अगस्त्यो मैत्रावरुणिः।१ इन्द्रः, २-११ मरुतः। त्रिष्टुप्, (१० पुरस्ताज्ज्योतिः)।

सहस्रं त इन्द्रोतयों नः सहस्रमिषों हरिवो गूर्ततमाः।

सहस्रं रायो माद्यध्यै सहस्रिण उप नो यन्तु वार्जाः॥ १.१६७.०१

ते- तव । ऊतयः- रक्षाशक्तयः । इन्द्र- परमेश्वर । सहस्रम्- अनन्ताः । इषः- एषणाः । सहस्रम्- अपिरिमिताः । हरिवः- आकर्षणशक्तयः । गूर्ततमाः- उद्गूर्णाः । मादयध्वै- मादियतुम् । रायः- दानयोग्यसम्पदः । सहस्रम्- सहस्रशः सन्ति । नः- अस्मान् । वाजाः- गतिशालिन्य आपः । सहस्रिणः- सहस्रशः । उप यन्तु- उपगच्छन्तु ॥१॥

आ नोऽवौभिर्मुरुतौ यान्त्वच्छा ज्येष्ठैभिर्वा बृहर्दिवैः सुमायाः।

अध् यदेषां नियुतः पर्माः समुद्रस्य चिद्धनयन्त पारे॥ १.१६७.०२

सुमायाः- शोभनज्ञानवन्तः। मरुतः- वाताः प्राणा वा। नः- अस्मान्। अच्छ- अभिलक्ष्य। ज्येष्ठेभिः- श्रेष्ठेः। बृहिंद्वैः- महद्भिर्द्योतनैः। अवोभिः- रक्षाभिः। आ यान्तु- आगच्छन्तु। अध- अथ। एषाम्- मरुताम्। परमाः- उत्तमाः। नियुतः- गौराश्वाः जिज्ञासान्वेषणप्रतीकाः। समुद्रस्य पारे- समुद्रतीरे। हृत्पार इति भावः। समुद्रो हृत्प्रतीकः श्रुतौ। धनयन्त- सम्पदं धरन्ति॥२॥

मिम्यक्ष येषु सुधिता घृताची हिर्णयनिर्णिगुपरा न ऋष्टिः।

गुह्य चरन्ती मनुषो न योषां सुभावती विद्थ्येव सं वाक्॥ १.१६७.०३

मनुषो न योषा- योषिदिव । सभावती- सदसो राज्ञी । विद्थ्या- यज्ञार्हा । सं वाक् इव- श्रुतिवागिव । गुहा चरन्ती- हृदुहायां सञ्चरन्ती । सुधिता- सुष्ठु हिता । घृताची- ज्योतिष्मती । हिरण्यनिर्णिक्- सुवर्णरूपिणी । उपरा न- मेघ इव । ऋष्टिः- रोदसी देवता । आधिभौतिके सस्तनियत्नुर्विद्युत् । आध्यात्मिके रुद्रप्रकाशकरी वाग्विद्या । सा मरुतां प्राणिवशेषाणां जाया । येषु- मरुत्सु । मिम्यक्ष- सङ्गता बभूव ॥३॥

परा शुभ्रा अयासौ यव्या साधारुण्येव मुरुतौ मिमिक्षुः।

न रौदुसी अप नुदन्त घोरा जुषन्त वृधं सुख्यायं देवाः॥ १.१६७.०४

शुभ्राः- शुक्काः। अयासः- अभिगन्तारः। यव्या- मिश्रणशीलया। साधारण्येव- समानयेव भावनया। सहृद्या इति भावः। मरुतः- प्राणिवशेषाः। परा मिमिक्षुः- रोद्सीं सिञ्चन्ति। घोराः-भयङ्करा अपि। रोद्सी- रोद्सीम्। न अप नुदन्ति- अपनोदनं न कुर्वन्ति। देवाः- मरुतः। सख्याय- तस्या मैत्र्ये। वृधम्- वृद्धिम्। जुषन्त- सेवन्ते॥४॥

जोष्द्यदीमसुर्यी सुचध्यै विषितस्तुका रोदुसी नृमणाः।

आ सूर्येव विधतो रथं गात्त्वेषप्रतीका नर्भसो नेत्या॥ १.१६७.०५

नृमणाः - नृणां हितकारिणी । विषितस्तुका - विप्रकीर्णकेशी । वृत्रेर्युद्धावस्थायामेवं भवति । असुर्या - प्राणदा । रोदसी - सस्तनियत्नुविद्युद्भूता । आध्यात्मिके रुद्रविद्यामयी वाक् । विद्थ्येव सं वागिति श्रुतेः । सच्ध्ये - सङ्गमाय । ईम् - मरुद्गणम् । जोषत् - सेवते । सूर्येव - उषा यथाश्विरथमारोहित तथा । विधतः - परिचरतो मरुद्गणस्य । रथम् । आ गात् । त्वेषप्रतीका - दीप्तिमती । नभसः - सूर्यस्य । नेत्या - गितिरिव तस्या भवति ॥५॥

आस्थापयन्त युवतिं युवानः शुभे निर्मिश्लां विद्थेषु पुजाम्।

अर्को यद्वौ मरुतो ह्विष्मान्गायद्ग्राथं सुतसौमो दुवस्यन्॥ १.१६७.०६

मरुतः। हिविष्मान्- ध्यानभावनापुरोडाशादिहिविर्युक्तः। सुतसोमः- रसिनिष्पादकः। वः- युष्माकम्। अर्कः- मन्त्रविदुपासकः। दुवस्यन्- परिचरन्। गाथम्- साम। यत्- यदा। गायत्- गायित। तदा। विद्थेषु- उपासनेषु। युवानः- तरुणाः सन्तः। निमिश्लाम्- नियमेन मिश्रयन्तीम्। युवितम्- तरुणीम्। पन्नाम्- शिक्तम्। शुभे- शोभने भवद्वथे। आस्थापयन्त- भवन्तः स्थापितवन्तः॥६॥

प्र तं विविक्य वक्यो य एषां मुरुतां महिमा सुत्यो अस्ति।

सचा यदीं वृषमणा अहंयुः स्थिरा चिज्जनीर्वहित सुभागाः॥ १.१६७.०७

एषाम्- एतेषाम् । मरुताम् । महिमा- माहात्म्यम् । ववम्यः- स्तुत्यम् । सत्यः- यथार्थम् । अस्ति-भवति । तम्- तन्माहात्म्यम् । प्र- प्रकर्षेण । विविवम- वदामि । सचा- भवत्सिहता । ईम्- एतेषां मरुतां संबिन्धिनी । वृषमणाः- वर्षणसङ्कल्पयुक्ता । अहंयुः- आत्मकामा । स्थिरा- दृढा । सुभागाः-सौभाग्यवतः । चित्- एव । जनीः- जनान् । वहते- धारयति ॥७ ॥

पान्ति मित्रावरुणाववद्याच्चयत ईमर्यमो अप्रशस्तान्।

उत च्यवन्ते अच्युता ध्रुवाणि वावृध ई मरुतो दातिवारः॥ १.१६७.०८

मित्रावरुणो । अर्यमा । अवद्यात् - दोषात् । ईम् - एनं लोकम् । पान्ति - रक्षन्ति । अप्रशस्तान् -प्रशंसानर्हान् । चयते - नाशयन्ति । उत - अपि च । मरुतः - प्राणविशेषाः । अच्युता ध्रुवाणि -

स्थिरान् मेघान् पर्वतान् वा जडप्रतीकान् । च्यवयन्ते - पातयन्ति । ईम् - एनं मरुद्गणम् । दातिवारः -दानवरगुणसंपन्नो यजमानः । वावृधे - वर्धयित ॥८॥

नहीं नु वौ मरुतो अन्त्यस्मे आरात्ताचिच्छवसो अन्तमापुः।

ते घृष्णुना शर्वसा शूशुवांसोऽर्णो न द्वेषो धृष्ता परि ष्टुः॥ १.१६७.०९

मरुतः। वः- युष्माकम्। शवसः- बलस्य। अन्ति- अन्तिकाद्वा। आरात्- दूराद्वा। निहि- न केपि। अन्तमापुः। ते- मरुतः। धृष्णुना शवसा- धर्षकबलेन। अर्णो न- समुद्र इव। शूशुवांसः-वर्धमानाः। धृषता- स्वबलेन। द्वेषः- द्विषो द्वेषभावनानि वा। परि ष्ठः- परिभवन्ति॥९॥

वयम्द्येन्द्रस्य प्रेष्ठां वयं श्वो वौचेमहि सम्ये।

वयं पुरा महि च नो अनु चून्तन्ने ऋभुक्षा नुरामने प्यात्॥ १.१६७.१०

इन्द्रस्य प्रेष्ठाः- ईश्चनशीलाधिदैवतस्य प्रियतमाः। वयम्। अद्य- अस्मिन् दिने। श्वः- परिस्मिन् दिने । याः- परिस्मिन् दिने । याः- परिस्मिन् दिने । याः- परिस्मिन् दिने । याः- परिस्मिन् तिस्मिन् समर्थे । वोचेमिहि- मन्त्रं वदामः। वयम्। पुरा- चिरात्। नः- अस्माकम्। अनु द्यून्- प्रतिदिवसम्। मिहि- इन्द्रमिहिमानम्। वोचेमिहि। तत्- तस्मात्। नराम्- नृणां मध्ये। नः- अस्मान्। ऋभुक्षाः- महात्मा। महन्नामैतत्। अनु ष्यात्- अनुभवतु ॥१०॥

एष वः स्तोमो मरुत इयं गीर्मीन्दार्यस्य मान्यस्य कारोः।

एषा यसिष्टि तन्वे वयां विद्यामेषं वृजनं जीरदीनुम्॥ १.१६७.११

पूर्वं व्याख्यातम् (१.१६५.१५) ॥११ ॥